

## Überblick und kurze Erklärung

## نظرة عامة وشرح موجز

### 1 Startseite Deutsch – Arabisch / عربي - الصفحة الرئيسية ألماني - عربي

**Willkommen auf den Seiten meiner „kleinen Deutsch Hilfe“**



Hilfe für Anfänger – einfacher Grundwortschatz zum Lesen, Üben, Anhören und Nachsprechen

مساعدة للمبتدئين - مفردات أساسية بسيطة للقراءة والممارسة والاستماع والتكرار

Help for beginners - simple basic vocabulary for reading, practicing, listening, and repeating

<https://kleine-deutsch-hilfe.at/Start-AR.htm> [استمع إلى هذا النص - diesen Text anhören](#)

zur allgemeinen Startseite / [إلى الصفحة الرئيسية العامة](#)

**Schnelle Zugänge** الوصول السريع إلى الفصول Quick Accesses

<a href="#">Anhören, Nachsprechen</a>	Listening, Repeating / استمع ، كرر
<a href="#">lateinische Schrift, Schreibübungen</a>	Latin Alphabet / نص لاتيني. تمارين الكتابة
<a href="#">Wörter zum Beginn</a>	Words to begin with / الكلمات لتبدأ
<a href="#">Deutsch Sprechen</a>	Speaking Instructions / تعليمات للتحدث



Die Startseite „Willkommen“ zeigt verschiedene Kapitel für den Anfang. Außerdem gibt es erste Schritte zum selbstständigen Üben.

تعرض صفحة البداية "مرحباً" فصولاً مختلفة لمساعدتك على البدء. هناك أيضاً خطوات أولى للممارسة المستقلة.

### 2 Kapitelseite Deutsch – Arabisch / عربي - صفحة الفصل ألماني - عربي

**Kapitelseite: Anhören und Nachsprechen** **صفحة الفصل: الاستماع وإعادة الاستماع**

[zurück zur Startseite](#) ... [العودة إلى الصفحة الرئيسية](#)

diese Seite [QR] / هذه الصفحة: <http://kleine-deutsch-hilfe.at/dialok.htm>

Die Texte auf dieser Seite sind als erster Dialog gedacht und sollen einem Anfänger den Zugang zu seiner neuen Sprache Deutsch erleichtern.

النصوص على هذه الصفحة تهدف إلى الحوار الأول وتهدف إلى تسهيل للمبتدئين الوصول إلى لغته الجديدة الألمانية.

<b>Erste Hör- und Sprechübungen</b>	تمارين الاستماع والتحدث الأولى
<a href="#">Anleitung zum ersten Üben</a>	تعليمات للممارسة الأولى
<a href="#">(KODI001) – Dialog 1 / 1 الحوار 1 / 1</a>	ich grüße ... / أحيي ...
<a href="#">(KODI002) – Dialog 2 / 2 الحوار 2 / 2</a>	höre mir zu ... / أصت إلى ...
<a href="#">(KODI003) – Dialog 3 / 3 الحوار 3 / 3</a>	sprich mit mir ... / تحدث معي ...



Jede „Kapitelseite“ führt zu den einzelnen Übungen.

كل "صفحة فصل" تؤدي إلى التدريبات الفردية.

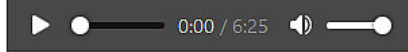
### 3 Übungsseite Deutsch – Arabisch / عربي - ألماني التدريب

(ANL01) [AR] Anleitung, erstes Üben / تعليمات، الممارسة الأولى

#### Erste Sprechübungen

#### تمارين التحدث الأولى

Höre dir die Sätze an (MP3)



[إلى الصفحة الرئيسية](#)

Guten Tag	يوم سعيد
Üben wir zusammen Deutsch.	لنتدرب على اللغة الألمانية معا
Ich spreche einen Satz.	أنا أتكلم جملة واحدة
Du sprichst den Satz nach.	أنت تعيد قول الجملة
Du wiederholst den Satz	أنت تكرر الجملة



Es gibt Übungen mit wichtigen Wörtern und leichten Sätzen, die man immer braucht. Andere Übungen haben kleine Geschichten, die man leicht lesen kann.

هناك تمارين بكلمات مهمة و عبارات سهلة تحتاجها دائماً.

تمارين أخرى لها قصص قصيرة يسهل قراءتها

**Beachte:** Alle Wörter, Sätze und Geschichten kannst Du Dir so oft Du möchtest anhören! Das hilft Dir beim Lernen

ملاحظة: يمكنك الاستماع إلى جميع الكلمات والجمل والقصص بقدر ما تريد هذا سوف يساعدك على التعلم

(ANL01) [AR] Anleitung, €	(ANL01) ist die eindeutige Adresse dieser Seite [AR] ist die Sprachversion Arabisch	هو العنوان الفريد (ANL01) لهذه الصفحة هي النسخة العربية [AR]
Höre dir die Sätze an (MP3)	Auf der gleichen Seite kann man sich den Text anhören und dabei mitlesen.	في نفس الصفحة يمكنك الاستماع إلى النص والقراءة
<a href="#">إلى الصفحة الرئيسية</a>	Der Link öffnet eine neue Seite zu Anhören des Texts	يفتح الرابط صفحة جديدة للاستماع إلى النص

Auf einer neuen Seite kann man sich nur den Text anhören, die Schrift wird nicht angezeigt.

في الصفحة الجديدة ، يمكنك فقط الاستماع إلى النص ، لا يتم عرض الخط



## 4 Übungsseite Wörter Deutsch – Arabisch / العربية - الألمانية - الكلمات الألمانية - العربية

Die Seiten mit Wörtern sind ein wichtiger Wortschatz für den Anfang.  
Der Teil 1 ist zum Lernen.  
Die Teile 2 und 3 helfen Dir beim Wiederholen und Überprüfen.

صفحات الكلمات هي مفردات مهمة لتبدأ بها.  
الجزء الأول للتعلم.  
سيساعدك الجزءان 2 و 3 على المراجعة والمراجعة.

Teil 1 zum Lernen, Deutsch – Arabisch / تعلم الجزء الاول، ألماني - عربي

Deutsch	العربية
ich – du	أنت - ا
sprechen – ich spreche	الكلام – أنا أتكلم
zusammen	معا
der Satz – die Sätze	الجملة - الجمال



Teil 2 zum Üben, Deutsch – wie heißt das auf Arabisch? /

الجزء الثاني للتمرين ، الألمانية - ماذا يسمى ذلك باللغة العربية؟

ما هي الجملة باللغة العربية؟

ich – du	
sprechen – ich spreche	
zusammen	
der Satz – die Sätze	



Teil 3 zum Üben, Arabisch – wie heißt das auf Deutsch? /

الجزء 3 للتمرين ، العربية - ماذا يسمى ذلك باللغة الألمانية؟

Wie lautet der Satz auf Deutsch ?

	أنت - ا
	الكلام – أنا أتكلم
	معا
	الجملة - الجمال



## 5 Weitere Möglichkeiten zum Üben / المزيد من طرق التدريب

Hier noch ein paar Vorschläge zum Lernen und Üben:

Die Übersetzung von Deutsch in Arabisch ist von [translate.google](https://translate.google.com).

Nimm Dein Wörterbuch und überprüfe die Übersetzung.

Schreibe die deutschen Wörter und Sätze mit der Hand ab.  
Das hilft Dir beim richtigen Schreiben und beim Lernen.

Höre Dir die Wörter und Sätze an und lies sie laut vor.

Wichtig: Wiederhole alles so oft Du Zeit hast, denn:

**Übung macht den Meister ...**

Ich wünsche Dir viel Erfolg!

Kontakt: [kleine-deutsch-Hilfe@gmx.at](mailto:kleine-deutsch-Hilfe@gmx.at)

فيما يلي بعض الاقتراحات الإضافية للتعلم والممارسة:

الترجمة من الألمانية إلى العربية من [translate.google](https://translate.google.com).

خذ قاموسك وتحقق من الترجمة.

اكتب الكلمات والجمل الألمانية باليد.  
سيساعدك هذا في الكتابة الصحيحة والتعلم.

استمع إلى الكلمات والعبارات وقرأتها بصوت عالٍ.

هام: كرر كل شيء كلما كان لديك الوقت ،  
للسبب التالية:

... الممارسة تخلق درجة الماجستير

!أتمنى لك الكثير من النجاح

جهة الاتصال:

[Kleine-deutsch-Hilfe@gmx.at](mailto:Kleine-deutsch-Hilfe@gmx.at)



Höre dir die Erklärung an (MP3)  
استمع إلى الشرح



این صفحه / diese Seite



zur Startseite Deutsch – Arabisch  
إلى الصفحة الرئيسية ألماني - عربي